

[illegible]

Tableau des opérations financières de l'Etat	جدول العمليات المالية للدولة	janv-22	févr-22	mars-22	T1	T2	S1	T3	T4	S2	Σ Real 2022	Real 2022	TX%	Real 2021	LFI 2022	LFR 2022	Δ%		
Dons projets	هبات مشاريع	1,59	4,24	-	5,83	-	5,83	-	-	-	5,83	-		25,86	-	13,84	↓	-46,47%	
Aide budgétaire	دعم الميزانية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	49,84	18,70	11,10	↓	-77,73%	
Dont: assistance PPTE	منه : مساعدة الدول الفقيرة ذات المديونية العالية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-			
Dont: assistance PPTE (hors BCM et SNIM)	منه : مساعدة الدول ذات المديونية العالية (خارج البنك المركز)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-			
Dont: assistance PPTE (BCM et SNIM)	منه : مساعدة الدول الفقيرة ذات المديونية العالية (البنك المركز)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-			
Autres dons	هبات أخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-			
Dons bilatéraux_ appui budgétaire	هبات ثنائية - دعم الميزانية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	49,84	18,70	11,10	↓	-77,73%	
Tableau des opérations financières de l'État (dépenses, soldes et recettes pétrolières)	جدول العمليات المالية للدولة (النفط والأرصدة والمعدات النفطية)																		
Recettes exceptionnelles	إيرادات استثنائية	0,01	0,01	-	0,02	-	0,02	-	-	-	0,02	0,02		24,43	-	24,43	↔	0,00%	
	منها صندوق المساعدات والتدخل من أجل التنمية	0,01	0,01	-	0,02	-	0,02	-	-	-	0,02	0,02		24,43	-	24,43	↔	0,00%	
Dépenses et prêts nets	نقلات وقروض صافية	24,86	31,11	-	55,97	-	55,97	-	-	-	55,97	2,87	7%	691,13	879,00	804,78	↑	16,44%	
Dépenses courantes	نقلات جارية	20,37	21,85	-	42,23	-	42,23	-	-	-	42,23	2,87	8%	433,06	525,75	519,91	↑	20,05%	
Salaires et traitements	أجور ورواتب	16,97	15,10	-	32,08	-	32,08	-	-	-	32,08	-	17%	189,19	200,00	192,93	↑	1,98%	
Biens et services	سلع وخدمات	0,09	0,17	-	0,26	-	0,26	-	-	-	0,26	-	0%	92,72	119,23	118,13	↑	27,40%	
Dont: processus électoral	منها : المسار الانتخابي	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-			
dont: sur financement extérieur	منها : تمويل خارجي	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-			
Transferts courants	تحويلات جارية	0,34	0,34	-	0,68	-	0,68	-	-	-	0,68	-	1%	90,12	108,52	109,51	↑	21,52%	
Intérêts sur la dette publique	فوائد على الدين العمومي	0,69	2,39	-	3,09	-	3,09	-	-	-	3,09	2,87	10%	27,99	34,00	30,27	↑	8,11%	
Extérieurs	خارجية	0,57	2,30	-	2,87	-	2,87	-	-	-	2,87	2,87	14%	20,60	22,00	20,38	↓	-1,06%	
Intérieurs	داخلية	0,12	0,09	-	0,22	-	0,22	-	-	-	0,22	-	2%	7,40	12,00	9,89	↑	33,66%	
Comptes spéciaux	حسابات خاصة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0%	13,86	40,00	49,41	↑	256,49%	
dont crédit d'impôts	منها القرض ضرائب	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-			
Dépenses d'équipement et prêts nets	نقلات تجهيز وقروض صافية	3,48	8,18	-	11,66	-	11,66	-	-	-	11,66	-	4%	260,02	353,25	284,87	↑	9,56%	
Investissement financés par extérieur***	استثمار ممول خارجيا ***	2,97	8,04	-	11,02	-	11,02	-	-	-	11,02	-	24%	51,61	45,00	45,00	↓	-12,80%	
Investissement financés par intérieur (dont dépenses FAID)	استثمار ممول داخليا (منها صندوق المساعدات والتدخل من أجل التنمية)	0,50	0,14	-	0,64	-	0,64	-	-	-	0,64	-	0%	208,42	308,25	239,87	↑	15,09%	
dont Crédit d'Impôts	منه قرض ضرائب	0,32	0,01	-	0,33	-	0,33	-	-	-	0,33	-		7,37	-	-	↓	-100,00%	
dont FAID	منها صندوق المساعدات والتدخل من أجل التنمية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-			
Restructurations et prêts nets	إعادة هيكلة وقروض صافية	1,01	1,08	-	2,09	-	2,09	-	-	-	2,09	-		1,95	-	-	↑	100,00%	
Réserves communes	احتياطي مشترك	0,02	0,02	-	0,04	-	0,04	-	-	-	0,04	-	0%	16,23	24,00	19,67	↑	21,17%	
Avances (dépenses payées avant ordonnancement)	سلف (نقلات مدفوعة قبل الأمر بالصرف)	2,26	3,82	-	6,09	-	6,09	-	-	-	6,09	-		2,95	-	-	↓	-100,00%	
Solde hors pétrole; dons non compris (déficit -)	رصيد خارج النفط لا يشمل الهبات (عجز -)	18,75	-	0,09	-	18,66	-	18,66	-	-	18,66	-	-18%	11,32	-	149,50	-	-829,84%	
Solde hors pétrole; dons compris (déficit -)	رصيد خارج النفط يشمل الهبات (عجز -)	20,34	4,15	-	24,49	-	24,49	-	-	-	24,49	-	-30%	64,37	-	130,80	-	-224,81%	
Idem, recettes de pêche exclues (déficit -)	نفس الشيء، إيرادات الصيد مستبعدة (عجز -)																		
Solde de base hors pétrole (déficit -)	رصيد أساسي خارج النفط (عجز -)	22,30	10,25	-	32,55	-	32,55	-	-	-	32,55	-	-82%	60,88	-	82,50	-	-165,55%	
Solde de base en %PIB	رصيد أساسي نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (ن.م.أ)																		
Recettes pétrolières (net)	إيرادات نفطية (صافية)	1,26	1,19	-	2,45	-	2,45	-	-	-	2,45	-		13,67	1,80	-	↓	-100,00%	
Recettes fiscales	إيرادات ضريبية	1,26	1,19	-	2,45	-	2,45	-	-	-	2,45	-		5,32	1,80	-	↓	-100,00%	
BIC	أرباح صناعية وتجارية	0,06	0,02	-	0,08	-	0,08	-	-	-	0,08	-		1,35	-	-	↓	-100,00%	
ITS	ضرائب على الرواتب والأجور	0,16	0,07	-	0,22	-	0,22	-	-	-	0,22	-		1,95	-	-	↓	-100,00%	
Autres	أخرى	1,04	1,10	-	2,14	-	2,14	-	-	-	2,14	-		2,02	1,80	-	↓	-100,00%	
Recettes non fiscales	إيرادات غير ضريبية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		8,35	-	-	↓	-100,00%	
Bonus/Redevances	علاوة وإتاوات	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		8,27	-	-			
Revenu du capital	عائد رأس المال	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		0,08	-	-	↓	-100,00%	
Profit oil	ربح النفط	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-			
Autres	أخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-			
Paielements (financement du budget)	مدفوعات (تمويل الميزانية)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-			
Solde global; dons non compris (déficit -)	رصيد إجمالي لا يشمل الهبات (عجز -)	20,01	1,10	-	21,11	-	21,11	-	-	-	21,11	-	-20%	2,35	-	147,70	-	-4583,70%	
Solde global; dons compris (déficit -)	رصيد إجمالي يشمل الهبات (عجز -)	21,60	5,34	-	26,93	-	26,93	-	-	-	26,93	-	-34%	78,04	-	129,00	-	-202,95%	
Tableau des opérations financières de l'État (Financement)	جدول العمليات المالية للدولة (التمويل)																		
Financement	تمويل	21,60	5,34	-	26,93	-	26,93	-	-	-	26,93	2,87	-34%	78,04	129,00	80,35	↑	202,95%	
Financement intérieur	تمويل داخلي	19,17	11,82	-	7,35	-	7,35	-	-	-	7,35	-	1,23	100,71	-	3,60	6,00	↓	-94,04%
Financement intérieur ajusté (1)+(2)+(3)+(4)+(5)+(6)+(7)	تمويل داخلي معدل 1+2+3+4+5+6+7	20,35	4,09	-	24,44	-	24,44	-	-	-	24,44	340,26	-68%	115,51	193,20	35,76	↓	130,96%	
Financement bancaire	تمويل مصرفي	5,57	10,13	-	4,56	-	4,56	-	-	-	4,56	-	0,76	55,44	-	6,00	↓	-49,18%	
BCM	البنك المركزي الموريتاني	4,95	7,06	-	2,12	-	2,12	-	-	-	2,12	2,12		59,55	-	-	↓	-100,00%	
(1) BCM (hors cptes div, CAS et y compris cpte courant rapproché)	البنك المركزي (خارج الحسابات المختلفة، حساب التحويل الخاص بمافييه الحساب الجاري المقارن)	6,13	7,44	-	13,57	-	13,57	-	-	-	13,57	393,46	-46%	156,38	196,80	29,76	↓	119,03%	
Compte courant	حساب جاري	1,57	-	6,00	-	4,42	-	4,42	-	-	4,42	402,60	-	127,83	-	-	↑	100,00%	
Compte courant y compris rapprochement	حساب جاري بما فيه المقارنة	5,72	-	7,06	-	12,78	-	12,78	-	-	12,78	394,25	-43%	155,73	196,80	29,76	↓	119,11%	
Valeurs à l'encaissement à la BCM et instances du mois	قيم مقبوضة لدى البنك و عايات عاقلة للشهر	7,29	1,06	-	8,35	-	8,35	-	-	-	8,35	8,35		27,90	-	-	↓	-100,00%	
Comptes divisionnaires	حسابات فرعية	5,06	0,69	-	4,36	-	4,36	-	-	-	4,36	4,36		4,39	-	-	↓	100,00%	
Allègements	تخفيف المديونية	0,09	0,04	-	0,05	-	0,05	-	-	-	0,05	0,05		0,63	-	-	↓	100,00%	
CAS	حساب تمويل خاص	0,69	1,82	-	2,51	-	2,51	-	-	-	2,51	-	2,51	5,96	-	-	↓	-100,00%	
Autres	أخرى	0,01	0,00	-	0,01	-	0,01	-	-	-	0,01	-	0,01	0,00	-	-			
Créances sur l'État (pertes BCM+consolidation quotas FMI-FMA)	ديون على الدولة (خسائر البنك المركزي + دعم حصص صناديق النقد)	1,08	1,49	-	0,41	-	0,41	-	-	-	0,41	-	0,41	67,34	-	-	↑	100,00%	
Encaisses	سيولة في الصندوق	0,41	0,38	-	0,79	-	0,79	-	-	-	0,79	-	0,79	0,65	-	-	↑	100,00%	
Banques commerciales	البنوك التجارية	0,62	3,06	-	2,44	-	2,44	-	-	-	2,44	-	9,61	4,11	-	6,00	↑	246,10%	
(2) Banques commerciales (hors var CCP dans les banques)	البنوك التجارية (خارج تغير الحساب الجاري اليومي في البنوك)	0,62	3,06	-	2,44	-	2,44	-	-	-	2,44	-	9,61	4,11	-	6,00	↑	246,10%	
Financement par bons du Trésor	تمويل بواسطة اذونات الخزانة	0,49	1,20	-	0,71	-	0,71	-	-	-	0,71	-	9,61	5,01	-	-	↓	-100,00%	
Obligations cautionnées (traites)	(سندات مضمونة وكسيالات)	0,65	2,00	-	2,65	-	2,65	-	-	-	2,65	-	44%	4,38	-	6,00	↑	36,94%	
(3) Financement BIT bancaire	تمويل بواسطة اذونات الخزينة الإسلامية المصرية (3)	-	-	1,40	-	1,40	-	1,40	-	-	1,40	-	1,40	0,30	-	-	↑	100,00%	
Variation comptes de liaison comptables de l'intérieur du pays	تغير حسابات الارتباط المحاسبية داخل البلاد	0,78	-	0,14	-	0,92	-	0,92	-	-	0,92	-		13,50	-	-	↑	100,00%	

Tableau des opérations financières de l'Etat	جدول العمليات المالية للدولة	janv-22	févr-22	mars-22	T1	T2	S1	T3	T4	S2	Σ Real 2022	Real 2022	TX%	Real 2021	LFI 2022	LFR 2022	Δ%	
(4) Financement non-bancaire	تمويل غير مصرفي (4)	-	3,74	8,20	-	4,46	-	4,46	-	-	-	4,46	-	50,75	-	7,74	-	100,00%
(5) Variation des arriérés intérieurs	تغير المتأخرات الداخلية (5)	-	0,54	0,80	-	1,34	-	1,34	-	-	-	1,34	-	-	-	14,54	-	-100,00%
Apurement	تصفية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Accumulation	تراكم	-	0,54	0,80	-	1,34	-	1,34	-	-	-	1,34	-	-	-	14,54	-	-100,00%
Instances du Trésor	عمليات علة الخزينة	-	0,54	0,80	-	1,34	-	1,34	-	-	-	1,34	-	-	-	14,54	-	-100,00%
Apurement	تصفية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Accumulation	تراكم	-	0,54	0,80	-	1,34	-	1,34	-	-	-	1,34	-	-	-	14,54	-	-100,00%
Dette croisée et autres engagements de l'État	ديون متبادلة و التزامات أخرى للدولة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Apurement	تصفية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Accumulation (report 2010)	تراكم (ترحيل 2010)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(6) Variations des mouvements sur comptes de dépôts et comptes de liaison	تغير حركة حسابات الودائع وحسابات الإلتباط (6)	-	9,33	5,71	-	15,03	-	15,03	-	-	-	15,03	8,57	-	-	38,47	-	-100,00%
(7) Autres (amort créance BCM)+ DTS	أخرى (مصاد ديون البنك المركزي) + حقوق السحب الخاصة (7)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,60	-	-
Prêt OPEP + Privatisations et autres	قرض أوبك + الخصخصة و أخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tirage DTS (oct-nov)+ 1/2 prêt FMA (dec)	حقوق سحب خاصة (أكتوبر + نوفمبر) + نصف قرض صندوق النقد الدولي (ديسمبر)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Amortissement (BTF) (op.spec. Nov.)	سداد الأذونات الخزينة ذات نسبة الفائدة الثابتة (عالية نوسفر الخاصة)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres financements	تمويلات أخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-3,6	-	-
Financement extérieur	تمويل خارجي	-	1,12	1,76	-	2,88	-	2,88	-	-	-	2,88	5,69	-	-	36,04	64,20	91,52%
Compte pétrolier (net)	حساب نفطي (صافي)	-	0,22	1,19	-	1,41	-	1,41	-	-	-	1,41	-	-	-	13,67	1,80	100,00%
Recettes pétrolières	عائدات نفطية	-	0,22	1,19	-	1,41	-	1,41	-	-	-	1,41	-	-	-	13,67	1,80	100,00%
Contribution du FNRH	مساهمة الصندوق الوطني لمعدات النفط	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres (net)	أخرى (صافية)	-	0,91	0,57	-	1,48	-	1,48	-	-	-	1,48	5,69	-	-	49,71	62,40	38,85%
Emprunts extérieurs (net)	إقتراض خارجي (صافي)	-	1,86	0,04	-	1,91	-	1,91	-	-	-	1,91	7,09	-	-	47,59	48,40	31,33%
Emprunts nouveaux	قروض جديدة	-	1,39	3,80	-	5,19	-	5,19	-	-	-	5,19	-	12%	-	25,75	45,00	74,78%
Amortissement	سداد	-	3,25	3,85	-	7,09	-	7,09	-	-	-	7,09	-	9%	-	73,34	93,40	-5,92%
Financement extérieur exceptionnel	تمويل خارجي استثنائي	-	1,21	0,19	-	1,40	-	1,40	-	-	-	1,40	1,40	-	-	42,65	14,00	-29,66%
Prêt budgétaire FMI	تمويل ميزاني من صندوق النقد الدولي	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	71,74	71,70	-0,06%
Variation comptes de liaison comptables des chancelleries	تغير حسابات الإلتباط المحاسبية في السفارات	-	0,25	0,72	-	0,97	-	0,97	-	-	-	0,97	-	-	-	17,09	-	100,00%
Erreurs et omissions (besoin de financement)	خطأ وسهو (الحاجة إلى التمويل)	-	0,13	0,51	-	0,39	-	0,39	-	-	-	0,39	331,70	-	-	1,43	24,43	-

الأخطاء و السهو (استثناء تأثير التمويل الخارجي وسداد الديون)

Pour mémoire:	للتذكير	janv-21	févr-21	mars-21	T1	T2	S1	T3	T4	S2	2021
Crédit net des autorités monétaires à l'État (Variation)	قرض صافي للسلطات النقدية إلى الدولة (تغير)	4,65	-	2,85	-	2,85	-	-	-	-	-
Solde du compte unique du Trésor (CCT consolidé)	رصيد الحساب الوحيد للخزينة (حساب جاري للخزينة مدعم)	401,03	407,02	-	-	-	-	-	-	-	-
Solde du compte courant du Trésor (CCT)	رصيد الحساب الوحيد للخزينة (حساب جاري للخزينة)	401,03	407,02	-	-	-	-	-	-	-	-
Solde du Fonds National des Revenus des Hydrocarbures (en millions USD)	رصيد الصندوق الوطني لمعدات النفط (مليون دولار)	136,48	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Solde du Fonds National des Revenus des Hydrocarbures (en milliards d'UM)	رصيد الصندوق الوطني لمعدات النفط (مليار أوقية)	36,23	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Crédit net des banques commerciales à l'État (OC-BTB)	إقتراض صافي البنوك التجارية إلى الدولة	-	9,61	10,32	-	-	-	-	-	-	-
Créances (Encours BT (-) obligations cautionnées)	مستحقات (مستحقات اذونات الخزينة - سندات مضمونة)	58,02	65,53	-	-	-	-	-	-	-	-
Dépôts (CCP)	ودائع (حساب جاري بريدي)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Encours des bons du Trésor (BT)	مستحقات الونك الخزينة	58,02	65,53	-	-	-	-	-	-	-	-
Bancaire	مصرفية	9,61	10,32	-	-	-	-	-	-	-	-
Non bancaire	غير مصرفية	32,46	37,26	-	-	-	-	-	-	-	-
BIT	أذونات الخزينة الإسلامية	15,95	17,95	-	-	-	-	-	-	-	-
Obligations cautionnées (OC)	سندات مضمونة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Données en milliards d'Ouguiya sauf indication contraire	بيانات بمليار الأوقية ما لم يرد عكس ذلك*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Taux UM/USD	سعر صرف الدولار بالأوقية	35,97	35,75	35,92	35,92	-	-	36,12	-	-	-